

(中文版)

# 災害発生時の 避難場所について

## 发生灾害时的避难场所

福井県越前市

2022年11月時点

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
ふちゆう いっちょうめ 府中一丁目	地震	しやくしょ しょうめんちゆうしやじょう 市役所正面駐車場	(市役所正面停车场)	府中一丁目13-7	室外
ふちゆう にちょうめ 府中二丁目	地震	ふくい てつどうえちぜんたけふ えきまえひろば 福井鉄道越前武生駅前広場	(福井鉄道越前武生駅前广场)	府中二丁目	室外
	水灾	えちぜんし ひがし こうみんかん 越前市東公民館	(越前市东公民馆)	府中一丁目13-15	室内
ふちゆう さんちょうめ 府中三丁目	水灾/地震	たけふ ひがししょうがっこうぐらうんど 武生東小学校グラウンド	(武生東小学操场)	国府二丁目9-12	室外
あづまちょう 吾妻町	水灾	へいわどう 平和堂 4F フロアー	(平和堂 4楼)	府中一丁目	室内
	水灾/地震	りったいこうさしたひろば 立体交差下広場	(立交桥下广场)	吾妻町1	室外
すみよしちょう 住吉町	水灾/地震	すみよし ぼーく やさちゆうしやじょう スミヨシパーク (矢佐駐車場)	(住吉公园(矢佐停车场))	住吉町3-22	室外
ほりかわちょう 堀川町	水灾	ほりかわちょう かいかん 堀川町ふれあい会館	(堀川町交流公园)	堀川町4-18	室内
	地震	にしきこうえん 錦公園	(锦公园)	堀川町4-18	室外
にしきちょう 錦町	水灾/地震	にしきちょう かいかん 錦町ふれあい会館	(锦町交流会馆)	錦町	室内
ばんだいちょう 万代町	地震	にっしんかがく ぐらうんど 日信化学グラウンド	(日信化学运动场)	万代町10	室外
	水灾/地震	たけふ ひがししょうがっこうたいいくかん 武生東小学校校体育館	武生東小学校校体育館	国府二丁目9-12	室内
てんのうちょう 天王町	水灾/地震	やさか じんじや 八坂神社	(八坂神社)	天王町5	室外
ほうらいちょう 蓬萊町	水灾/地震	くら つじひろば 蔵の辻広場	(蔵の辻广场)	蓬萊町4	室外
さいわいちょう 幸町	水灾/地震	えちぜんし むりょう ちゆうしやじょう 越前市まちなか無料駐車場	(越前市まちなか免费停车场)	幸町3-16	室外
こくふ いっちょうめ 国府一丁目	水灾/地震	ほんこうじ けいだい 本興寺境内	(本兴寺院内)	国府一丁目4-13	室外
こくふ にちょうめ 国府二丁目	水灾	たけふひがししょうがっこうたいいくかん 武生東小学校校体育館	(武生東小学体育館)	国府二丁目9-12	室内
	地震	たけふひがししょうがっこうたいいくかんまえひろば 武生東小学校校体育館前広場	(武生東小学体育館前面的广场)	国府二丁目9-12	室外
きたご いっちょうめ 北府一丁目	水灾/地震	なんえつせいそうくみあいだいいちせいそう 南越清掃組合第一清掃センター	(南越清掃組合第一清扫中心)	北府一丁目3-20	室外
きたご にちょうめ 北府二丁目	水灾	えちぜんしや ないか びょういん 越前外科内科病院	(越前外科内科医院)	北府二丁目12-13	室内
	地震	しんえつせきえいちゆうしやじょう 信越石英駐車場	(信越石英停车场)	北府二丁目10-6	室外
きたご さんちょうめ 北府三丁目	地震	しんえつかがく ほんだ こうえん 信越化学本田アパート公園	(信越化学本田公寓公园)	北府三丁目2	室外
きたご よんちょうめ 北府四丁目	水灾/地震	きたご こうえん 北府ふれあい公園	(北府交流公园)	北府四丁目	室外
かつらちょう 桂町	地震	ありあけ ぼーきんぐ ちゆうしやじょう 有明パーキング駐車場	(有明停车场)	桂町5	室外
	水灾/地震	たけふ ひがし しょうがっこう たいいくかん 武生東小学校校体育館	(武生東小学体育館)	国府二丁目9-12	室内
ほんだ にちょうめ 本多二丁目	水灾/地震	えちぜん のうきょうかいかん JA越前たけふ農協会館	(JA越前武生农协会馆)	本多二丁目10-22	室外
ほんだ さんちょうめ 本多三丁目	水灾/地震	たけふ すいこうえん JA武生翠光苑	(JA武生翠光苑)	本多二丁目9-13	室内

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
たけふ ひがししょうがっこう 武生東小学校	全部灾害	こくふ にちょうめ 国府二丁目9-12	22 - 0367

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
ほんまち 本町	水災/地震	ようがんじ けいだい 陽願寺境内	(阳愿寺院内)	本町3-10	室外
もとまち 元町	水災/地震	えんとくじまえ ちゅうしやじょう 円徳寺前駐車場	(圆徳寺前停车场)	元町4-4	室外
	水災/地震	よび ひなん ほしよ きんれんじ けいだい (予備避难场所)金蓮寺境内	(预备避难场所)金蓮寺院内)	元町2-16	室外
きょうまち いっちょうめ 京町一丁目	水災/地震	そうじや だいじんぐう 総社大神宮	(总社大神宮)	京町一丁目4-35	室外
きょうまち にちようめ 京町二丁目	地震	しょうがくじ ちゅうしやじょう 正覚寺駐車場	(正觉寺停车场)	京町二丁目55-6	室外
きょうまちさん ちようめ 京町三丁目	水災/地震	えいきゅうじ けいだい 栄久寺境内	(栄久寺院内)	京町三丁目4-34	室外
ほんだ いっちょうめ 本多一丁目	水災/地震	ごりよう じんじや けいだい 御霊神社境内	(御灵神社院内)	本多一丁目3-1	室外
へいわちよう 平和町	水災/地震	こうりゆう 交流センターみどり	(交流中心みどり)	平和町7-24	室外
わかまつちよう 若松町	水災/地震	おおた かいかん 太田会馆	(太田会馆)	若松町5-37	室内
たかせ いっちょうめ 高瀬一丁目	水災/地震	はちまんじんじや けいだい たかせ 八幡神社境内高瀬ふれあい会馆前	(八幡神社院内 高瀬交流会馆前)	高瀬一丁目25	室外
	水災/地震	たかせ こうえん 高瀬公園	(高瀬公園)	高瀬一丁目27-170	室外
たかせ にちようめ 高瀬二丁目	水災/地震	ちゅうおうこうえん ぶんすいしゅうへん 中央公園噴水池周辺	(中央公園的噴水池周围)	高瀬二丁目	室外
	水災/地震	ぶんか せんたー まえ 文化センター前	(文化中心前)	高瀬二丁目3-3	室外
ちゅうおう いっちょうめ 中央一丁目	水災/地震	たけふ にししょうえん まえ 武生西幼稚園前	(武生西幼稚園前)	中央二丁目2-13	室外
ちゅうおう にちようめ 中央二丁目	水災/地震	たけふ にししょうえん まえ 武生西幼稚園前	(武生西幼稚園前)	中央二丁目2-13	室外
ふかくさ いっちょうめ 深草一丁目	水災	たけふ にし しょうがっこうたいいくかん 武生西小学校体育馆	(武生西小学校体育馆)	中央二丁目2-13	室内
	水災/地震	ちゅうりゆうとう まえひろば 忠霊塔前広場	(忠霊塔前广场)	深草一丁目25	室外
ふかくさ にちようめ 深草二丁目	水災	こんごういんほんどう けいだい 金剛院本堂・境内	(金剛院本堂・院内)	深草二丁目2-37	室内/室外
	地震	ひらいで じんじや 枚井手神社	(枚井手神社)	深草二丁目6	室外
ひらいで いっちょうめ 平出一丁目	水災/地震	たけふ だいいちちゅうがっこう 武生第一中学校	(武生第一中学)	平出一丁目6-1	室外
ひらいで にちようめ 平出二丁目	水災/地震	コープ たけふ ひらいで てん コープ武生平出店	(超市“コープ”武生平出店)	平出二丁目	室内/室外
ひらいで きんちようめ 平出三丁目	地震	ひらいで こうえん 枚井手公園	(枚井手公園)	平出三丁目29	室外
	水災	くはた こうえん 窪田公園	(窪田公園)	平出三丁目9	室外
こまつ いっちょうめ 小松一丁目	水災/地震	たけふ にししょうがっこう ぐらうんど 武生西小学校グラウンド	(武生西小学操场)	中央二丁目2-13	室外
こまつ にちようめ 小松二丁目	水災/地震	たけふ だいいちちゅうがっこう ぐらうんど 武生第一中学校グラウンド	(武生第一中学操场)	平出一丁目6-1	室外
ひのみ いっちょうめ 日野美一丁目	水災	からまつこうえん 唐松公園	(唐松公園)	日野美二丁目	室外
ひのみ にちようめ 日野美二丁目	水災	からまつこうえん 唐松公園	(唐松公園)	日野美二丁目	室外
のがみちよう 野上町 一、二丁目	水災/地震	はごろもこうえん 羽衣公園	(羽衣公園)	上太田町26	室外
三丁目	水災/地震	ひらいひ か い いんちゅうしやじょう 平井皮膚科医院駐車場	(平井皮肤科医院停车场)	上太田町49-6-6	室外
しんちよう 新町	水災/地震	しんちようしゅうかいじょう けん しやむ しょ 新町集会場(兼神社社務所)	(新町集会场(兼神社社務所))	新町7-3	室内/室外
	水災	きたせんぶくちよう かいかん 北千福町ふれあい会馆	(北千福町交流会馆)	北千福町18	室内
きたせんぶくちよう 北千福町	地震	はごろもこうえん 羽衣公園	(羽衣公園)	上太田町26	室外
	水災/地震	しえい かみおおだ じゅうたく 市営上太田住宅	(市営上太田团地)	上太田町11-2	室内
さわちよう 沢町	水災	ふるさと かいかん ちやうないしゅうかいば ふるさと会馆(町内集会場)	(故乡馆)	沢町2邻里	室内
	地震	あさぎり こうえん 朝霧公園	(朝霧公園)	沢町19	室外

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
たけふ にししょうがっこう 武生西小学校	全部災害	ちゅうおう にちようめ 中央二丁目2-13	22-0408
たけふ だいいちちゅうがっこう 武生第一中学校	全部災害	ひらいで いっちょうめ 平出一丁目6-1	23-1411

◆ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況	
みなみ いっちょうめ 南一丁目	水灾/地震	ちようない じどうこうえん 町内児童公園	(町内儿童公园)	南一丁目6-4	室外	
	水灾/地震	たけふ こうぎょうこう 武生工業高校	(武生工业高中)	文京一丁目14-16	室外	
みなみに さんちようめ 南二・三丁目	水灾/地震	みなみに・さんちようめ しゅうかいじよ まえ どうろ 南二・三丁目集会所前道路	(南二・三丁目集会所前面的道路)	南二丁目5-22	室外	
たけふ やなぎちよう 武生柳町	地震	たけふみなみしょうがっこうぐらうんど 武生南小学校グラウンド	(武生南小学操场)	武生柳町13-20	室外	
	水灾/地震	たけふ みなみこうみんかん 武生南公民館	(武生南公民馆)	武生柳町12-27	室内	
わかたけちよう 若竹町	水灾/地震	たけふみなみしょうがっこうぐらうんど 武生南小学校グラウンド	(武生南小学操场)	武生柳町13-20	室外	
あおばちよう あおば町	水灾/地震	えんぐうじ けいけい 円宮寺院内	(圆宫寺院内)	あおば町2-41	室外	
しんめいちよう 神明町	水灾/地震	しんめいちよう たもくてきひろば 神明町多目的広場	(神明町多目的广场)	神明町4-4	室外	
ゆたかちよう 豊町	水灾	たけふみなみしょうがっこうぐらうんど 武生南小学校体育館	(武生南小学体育馆)	若竹町11	室内	
	地震	く た ろ みなみがわちゅうしやじよう 喰太郎南側駐車場	(烤肉店“喰太郎”南侧的停车场)	豊町7	室外	
ひめかわ いっちょうめ 姫川一丁目	水灾/地震	みなみもと こうえん 南元公園	(南元公园)	姫川一丁目6	室外	
ひめかわにちようめ 姫川二丁目	水灾	ひめかわちようせいいかつかいぜんせんたー 姫川町生活改善センター	(姫川町生活改善中心)	姫川二丁目13-33	室内	
	地震	ひめかわこうえん 姫川公園	(姫川公园)	姫川二丁目14	室外	
ぶんきよう いっちょうめ 文京一丁目	水灾	ぶんいちかいかん 文一会館	(文一会馆)	文京一丁目12	室内	
	水灾/地震	たけふ こうぎょうこう 武生工業高校	(武生工业高中)	文京一丁目14-16	室外	
ぶんきようにちようめ 文京二丁目	水灾/地震	ぶんきようこうえん 文京公園	(文京公园)	文京二丁目5	室外	
	水灾/地震	えちぜんたけふ さんぼーむ ちゅうしやじよう 越前武生さんぼーむ(老人公寓)的 駐車場	(越前武生さんぼーむ(老人公寓)的 停车场)	武生柳町17-16	室外	
みゆきちよう 御幸町	水灾/地震	なかばさみ じしんじ かのんのんどう 中狭慈心寺観音堂	(中狭慈心寺观音堂)	御幸町8	室外	
	水灾/地震	むらさきしきぶこうえん 紫式部公園	(紫式部公园)	東千福町20	室外	
ひがしせんぶくちよう 東千福町	水灾/地震	むらさきしきぶこうえん 紫式部公園	(紫式部公园)	東千福町20	室外	
ゆきまつちよう 行松町	水灾/地震	ゆきまつかいかん 行松会館	(行松会馆)	行松町20-15-1	室内	
みょうほうじちよう 妙法寺町	1~6班	水灾	みょうほうじちようかいぜんせんたー 妙法寺町改善センター	(妙法寺町改善中心)	妙法寺町17-52	室内/室外
		水灾	あんしようじ 安証寺	(安証寺)	妙法寺町14-41	室内/室外
	1~5班	地震	みょうほうじ こうえん かいぜん せんたー 妙法寺公園、改善センター	(妙法寺公園、改善中心)	妙法寺町648	室外
	5~6班	地震	かみやまなんぶ しきぶ こうえん 神山南部式部公園	(神山南部式部公园)	妙法寺町392	室外
まつもりちよう 松森町	水灾/地震	じぞう こうえん 地藏公園	(地藏公园)	松森町21-10	室外	
	水灾/地震	とおふ じんじゆ けいけい 十府神社境内	(十府神社院内)	松森町21	室外	
	水灾/地震	つきみ じぞう けいけい 月見地藏境内	(月见地藏院内)	松森町23	室外	
	水灾/地震	ゆきまつかいかん 行松会館	(行松会馆)	行松町20-15-1	室内	
つきみちよう 月見町	水灾/地震	つきみちよう かいかん 月見町ふれあい会館	(月见町交流会馆)	月見町25	室内	
	水灾/地震	つきみ こうえん 月見公園	(月见公园)	月見町26	室外	
なわてちよう 暇町	水灾	たけふ だいに ちゅうがっこう たいいくかん 武生第二中学校体育館	(武生第二中学体育馆)	妙法寺町42-15	室内	
	地震	なわて こうえん 暇公園	(暇公园)	暇町	室外	
つねひさちよう 常久町	水灾/地震	つねひさちよう しゅうかいじよう 常久町集会場	(常久町集会场)	常久町2-21	室内	
	水灾/地震	ひ の じんじゆ けいけい 日野神社境内	(日野神社院内)	常久町2-21	室外	
つねひさだんち 常久団地	水灾/地震	たけふ だいに ちゅうがっこう たいいくかん 武生第二中学校体育館	(武生第二中学体育馆)	妙法寺町42-15	室内	
	水灾/地震	つちかわ いいんちゅうしやじよう 土川医院駐車場	(土川医院停车场)	常久町8-1	室外	
かくえんだんち 学園団地	水灾	たけふ だいに ちゅうがっこう たいいくかん 武生第二中学校体育館	(武生第二中学体育馆)	妙法寺町42-15	室内	
	水灾/地震	たけふ だいに ちゅうがっこうぐらうんど 武生第二中学校グラウンド	(武生第二中学操场)	妙法寺町42-15	室外	
みつちちよう 三ツ口町	水灾/地震	みつち こうえん 三ツ口公園	(三口公园)	三ツ口町	室外	
せんぶくちちよう 千福町	水灾/地震	せんぶくちちようみん せんたー ひろば 千福町民センター広場	(千福町民中心的广场)	千福町252	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
たけふみなみしょうがっこう 武生南小学校	全部灾害	たけふ やなぎちよう 武生柳町13-20	2 2 - 0 3 6 6
たけふだいにちゅうがっこう 武生第二中学校	全部灾害	みょうほうじちよう 妙法寺町42-15	2 3 - 1 4 2 2

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
おかもとちょう 岡本町	水災/地震	おかもとちょう じゅうみんせんたー 岡本町住民センター	(岡本町住民中心)	岡本町7-10-4	室内
ひろせちょう 広瀬町	水災	かみひろせ かいかん 上広瀬ふれあい会館	(上広瀬交流会馆)	広瀬町96-101	室内
	地震	おいわけ さんさう ひろせ 追分三岔路広場	(追分三岔路广场)	広瀬町166	室外
	水災/地震	かみ ひろせ かいかん 上広瀬ふれあい会館	(上広瀬交流会馆)	広瀬町96-101	室内/室外
	水災/地震	かみ ひろせ かいかん 上広瀬ふれあい会館	(上広瀬交流会馆)	広瀬町96-101	室内/室外
	水災	かみやま しょうがっこう たいいくかん 神山小学校体育館	(神山小学体育馆)	広瀬町102-43	室内
	地震	かみやま しょうがっこう 神山小学校グラウンド	(神山小学操场)	広瀬町102-43	室外
	水災	かみやま しょうがっこう たいいくかん 神山小学校体育館	(神山小学体育馆)	広瀬町102-43	室内
	地震	かみやま しょうがっこう 神山小学校グラウンド	(神山小学操场)	広瀬町102-43	室外
	水災	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんたー 越前市勤労者研修センター わー く すてつぶ ひろせ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
	地震	りゅうじん ていえん 龍神庭園	(龙神庭园)	広瀬町10-18	室外
あさひ かき き 朝日、柿の木	水災/地震	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんたー 越前市勤労者研修センター わー く すてつぶ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
	水災/地震	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんたー 越前市勤労者研修センター わー く すてつぶ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
	水災/地震	えちぜんし きんろうしや けんしゅう せんたー 越前市勤労者研修センター わー く すてつぶ (ワークステップひろせ)	(越前市勤労者研修中心 (WORK STEP HIROSE))	広瀬町141-1-1	室内
いけのかみちょう 池ノ上町	水災/地震	いけの かみ きんろうしや すぽーつ せんたー 池ノ上勤労者スポーツセンター	(池上勤労者运动中心)	池ノ上町31-18-3	室内/室外
ひろせ おか 広瀬ひばりが丘	水災	おかが丘 かいかん ひばりが丘公民館	(ひばりが丘公民馆)	広瀬ひばりが丘	室内
	地震	おかだい こうえん ひばりが丘第2公園	(ひばりが丘第2公园)	広瀬ひばりが丘	室外
むこうがおか ちょう 向が丘町	地震	むこう おかこうえん 向が丘公園	(向丘公园)	向が丘町	室外
	水災/地震	むこうがおかちょう かいかん 向が丘町ふれあい会館	(向丘町交流会馆)	向が丘町1209	室内
しんこのちょう 新小野町	水災/地震	しん この ちょうこうみんかん 新小野町公民館	(新小野町公民馆)	広瀬町117-1-34	室内/室外

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
かみやましょうがっこう 神山小学校	全部災害	ひろせ ちょう 広瀬町102-43	22 - 1104

◇ 请事先确认避难场所!

请咨询区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
ほんぼちょう 本保町	水災/地震	ほんぼちょうせいかつかいせん せんたー 本保町生活改善センター	(本保町生活改善中心)	本保町地係	室内
かたやちょう 片屋町	水災/地震	かたやちょうせいかつかいせん せんたー 片屋町生活改善センター	(片屋町生活改善中心)	片屋町17-23	室内
ひさかちょう 氷坂町	水災/地震	ひさかちょうせいかつかいせん せんたー 氷坂町生活改善センター	(氷坂町生活改善中心)	氷坂町47-17	室内/室外
	水災/地震	ふあみーる まえちゆうしやじょう ファミリーほのか前駐車場	(养老院ファミリーほのか前面的停车场)	氷坂町46-41-2	室外
	水災/地震	よしの しょうがっこう ぐらうんど 吉野小学校グラウンド	(吉野小学的操场)	本保町17-1	室外
	水災/地震	よしの たいいくかん 吉野体育館	(吉野体育馆)	本保町17-1	室内
	地震	しばふ ひろば 芝生広場	(草坪广场)	氷坂町12字	屋外
はぐりちょう 余田町	1-7班	はぐりちょう こうみんかん 余田町公民館	(余田町公民馆)	余田町34-7	室内
	8班	よしの しょうがっこう ぐらうんど 吉野小学校グラウンド	(吉野小学的操场)	本保町17-1	室外
	9班	よしの たいいくかん 吉野体育館	(吉野体育馆)	本保町17-1	室内
	水災/地震	ふくいけん たんなんらんでんしやきよういくせんたー ちゆうしやじょう 福井県丹南運転者教育センター 駐車場	(福井县丹南驾驶教育中心停车场)	余田町2-1-1	室外
まつくほ 松久保	水災	こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	高架下周辺 (一時避難場所)	(在立交桥下周围 (临时避难所))	家久町100、99之间	室外
	地震	やなぎはあうえん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
ゆのくち 湯の口	水災	こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	高架下周辺 (一時避難場所)	(在立交桥下周围 (临时避难所))	家久町111-2-9	室外
	地震	やなぎはあうえん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
やなぎはら 柳原	水災	こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	やなぎう ベっかん いちじひなんぼしよ 柳荘 別館 (一時避難場所)	(柳庄别馆 (临时避难所))	家久町105-23	室外
	地震	やなぎはあうえん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
みつや 三ツ屋	水災	こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	のうそんふじん いえ ちゆうしやじょう いちじひなんぼしよ 農村婦人の家 駐車場 (一時避難場所)	(家久农村妇女之家的停车场 (临时避难所))	家久町78-56-2	室外
	地震	やなぎはあうえん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
いしのとう 石ノ塔	水災	こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	いし とう こうえん 石の塔公園 (一時避難場所)	石塔公園 (临时避难所)	家久町82-1	室外
	地震	やなぎはあうえん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
ふかまち 深町	水災	こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	(柳庄社区中心)	家久町105-10-2	室内
	地震	いろいろや折々 (一時避難場所)	(いろいろや折々) (临时避难所)	家久町103-17-7	室外
	地震	やなぎはあうえん 柳原公園	(柳原公園)	家久町105-14	室外
いえひさちょう 家久町	水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	かぶ かみち いちじひなんぼしよ (株)紙一 (一時避難場所)	(紙一, Ltd. (临时避难所))	家久町93-1-11	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
しえい じゆうたく 市営住宅	水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	しえい じゆうたくないこうえん いちじひなんぼしよ 市営住宅内公園 (一時避難場所)	(市民住宅公園 (临时避难所))	家久町803	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
ひがして 東出	水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	いえひさこうみんかん ちゆうしやば いちじひなんぼしよ 家久公民館 駐車場 (一時避難場所)	いえひさこうみんかん てい (家久町公民馆停车场 (临时避难所))	家久町71-34-1	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
かみて 上出	水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
	地震	いえひさなんぶ こうえん いちじひなんぼしよ 家久南部公園 (一時避難場所)	(家久南部公園 (临时避难所))	家久町1001	室外
	地震	たけふしょうぎょうこうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外

ふなおか 船岡		水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
		地震	たんなん ちゅうしやば いちじひなんぼしよ 丹南きらめき 駐車場 (一時避難場所)	丹南きらめき停车场 (临时避难所)	家久町49	室外
		地震	たけふしょうぎょうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
しょうが はな 聖ヶ花		水災	よしの しょうがっこう 吉野小学校	(吉野小学)	本保町17-1	室内
		地震	こうえん いちじひなんぼしよ 家久公園 (一時避難場所)	(家久公園 (临时避难所))	家久町2丁目	室外
		地震	たけふしょうぎょうこう 武生商工高校グラウンド	(武生商业工业高中的操场)	家久町24	室外
しばはらいつちようめ 芝原一丁目		水災	みなみしばはらこうみんかん 南芝原公民館	(南芝原公民館)	芝原一丁目	室内
		地震	しばはらだいちこうえん 芝原第一公園	(芝原第一公園)	芝原一丁目	室外
		地震	しばはらだいにこうえん 芝原第二公園	(芝原第二公園)	芝原一丁目	室外
		地震	よしの せがわ ていぼう 吉野瀬川堤防	(吉野瀬川の河堤)	芝原一丁目	室外
しばはらにちようめ 芝原二丁目		水災	しばはら かいかん 芝原ふれあい会館	(芝原交流会館)	芝原五丁目16-5	室内
		地震	かわぼたでんきてん ちゅうしやば 川端電気店駐車場	(川端电器店的停车场)	芝原二丁目	室外
しばはらさんちようめ 芝原三丁目		水災/地震	しばはらさんちようめ かいかん 芝原三丁目ふれあい会館	(芝原三丁目交流会館)	芝原三丁目125	室内
しばはらよんちようめ 芝原四丁目		水災	しばはら かいかん 芝原ふれあい会館	(芝原交流会館)	芝原五丁目16-5	室内
		地震	はいつ ういんぐ しょくいんちゅうしやば ハーツウイング職員駐車場	(超市Heart的职员停车场)	芝原四丁目	室外
		地震	よちえん ひかり幼稚園	(ひかり幼儿园)	芝原四丁目1-30	室外
しばはらごちようめ 芝原五丁目	きょうつう 共通	水災	しばはら かいかん 芝原ふれあい会館	(芝原交流会館)	芝原五丁目16-5	室内
	A1~4班	地震	こうえん ぐりーん たうん しばはらきた 公園 (グリーンタウン芝原北)	公園(住宅区グリーンタウン芝原北)	芝原五丁目4-2-35	室外
	A5、6班 C3~5班 E1班	地震	たけふ さいじんぐ ひがしがわ 公園 (武生サイジング東側)	公園(武生サイジングの东侧)	芝原五丁目11-34	室外
	B1~3、5、6班	地震	げーとぼーる じょうひがしがわ ゲートボール場 東側	(门球场的东侧)	芝原五丁目908	室外
	C1、2班 E4、5班	地震	げーとぼーる じょうひがしがわ ゲートボール場 西側	(门球场的西侧)		室外
	D1~6班 E2、3班	地震	こうえん ぐりーん たうん しばはら 公園 (グリーンタウン芝原)	公園(住宅区グリーンタウン芝原)	芝原五丁目11-8-6	室外
	B4班	地震	こうえん にゅーたうん しばはら 公園 (ニュータウン芝原)	公園(住宅区ニュータウン芝原)	芝原五丁目15-2-15	室外

### 【広域避難所】

広域避難所名	災害区別	地址	电话号码
よしの しょうがっこう 吉野小学校	全部災害	ほんぼ ちよう 本保町17-1	2 2 - 0 1 9 2
こみにゆていー せんたー やなぎそう コミュニティーセンター柳荘	全部災害	いえひさちよう 家久町105-10-2	2 3 - 3 4 3 6

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
むらくにいちちようめ 村国一丁目	水灾/地震	たけふ だいきんちゆうがっこう 武生第三中学校	(武生第三中学)	村国二丁目3-56	室外
むらくににちちようめ 村国二丁目	水灾/地震	たけふ だいきんちゆうがっこうぐらうんど 武生第三中学校グラウンド	(武生第三中学的操场)	村国二丁目3-56	室外
	水灾/地震	たけふ だいきんちゆうがっこうたいいくかん 武生第三中学校体育館	(武生第三中学体育馆)	村国二丁目3-56	屋内
むらくにさんちちようめ 村国三丁目	地震	むらくに こうえん 村国公園	(村国公園)	村国三丁目22-1	室外
むらくによんちちようめ 村国四丁目	水灾/地震	くにたか しょうがっこう たいいくかん 国高小学校体育館	(国高小学体育馆)	国高1丁目15-5	室内
はちまんいちちちようめ 八幡一丁目	水灾/地震	けんりつ たけふ こうとう がっこう 県立武生高等学校	(县立武生高中)	八幡一丁目	室内/室外
	水灾/地震	はちまん こうえん かいかん 八幡公園 会馆	(八幡公園 会馆)	八幡一丁目	室内/室外
はちまんにちちようめ 八幡二丁目	地震	はちまんにちちちようめ こうえん 八幡二丁目公園	(八幡二丁目的公園)	八幡二丁目	室外
	水灾/地震	けんりつ たけふ こうとう がっこう 県立武生高等学校	(县立武生高中)	八幡一丁目	室内
	水灾/地震	はちまんかいかん 八幡会馆	(八幡会馆)	八幡一丁目	室内
おしだ いち にちちようめ 押田一・二丁目	水灾/地震	くにたか アスピカホール国高	(殡仪馆アスピカホール国高)	押田二丁目	室内/室外
くにたか いちちちようめ 国高一丁目	水灾/地震	くにたか こうえん 国高さくら公園	(国高櫻花公園)	国高一丁目8-1	室外
くにたか にちちようめ 国高二丁目	地震	くにたか こうえん 国高公園	(国高公園)	国高二丁目	室外
	水灾/地震	くにたか ふうわー こうえん 国高フラワー公園	(国高flower公園)	国高二丁目	室外
	水灾/地震	くにたか こうみんかん 国高公民館	(越前市国高公民館)	国高二丁目324-13	室内
	水灾/地震	くにたか じどう せんたー 国高児童センター	(越前市国高儿童中心)	国高二丁目325-3	室内
くにたかさんちちようめ 国高三丁目	水灾	くにたか しょうがっこう 国高小学校	(国高小学)	国高三丁目15-5	室内
	地震	こよう そくしん じゆうたく ちゆうしやじょう 雇用促進住宅駐車場	(雇佣促进住宅的停车场)	国高三丁目14-6-1	室外
よこいちちちよう 横市町	水灾/地震	よこいちちちよう しゅうらく せんなん 横市町集落センター	(横市町社区中心)	横市町33-35-4	室内/室外
しょうちちよう 庄町	水灾	しょうちちよう こうみんかん 庄町公民館	(庄町公民館)	庄町32-3	室内
	地震	たきまさ ちゆうしやじょう 瀧雅駐車場	(饭店“瀧雅”的停车场)	庄町43-2	室外
つかちちよう 塚町	水灾/地震	つかまち かいかん 塚町会馆	(塚町会馆)	塚町50-58	室内
ばじちちよう 馬上免町	水灾/地震	はちまんじんじや けいだい 八幡神社境内	(八幡神社院内)	馬上免町	室外
いなよせちちよう 稻寄町	水灾/地震	はちまんじんじや 八幡神社	(八幡神社)	稻寄町	室外
	水灾/地震	いなよせちちよう こうみんかん 稻寄町公民館	(稻寄町公民館)	稻寄町9-3	室内
うりゅうちちよう 瓜生町	水灾/地震	くにたか ちゆうどうふくし せんたー 国高労働福祉センター	(国高劳动福祉中心)	瓜生町38-8	室内/室外
	水灾/地震	くにたか せんたー 国高ふれあいセンター	(国高交流中心)	瓜生町38-5	屋内/屋外
たかぎちちよう 高木町	水灾	たかぎ ちちちよう こうみんかん 高木町公民館	(高木町公民館)	高木町36-1	室内
	地震	たかぎちちよう ふけ うんどうこうえん 高木町泓運動公園	(高木町泓运动公園)	高木町	室外
ながとろ ちちちよう 長土呂町	水灾/地震	ながとろ こうえん 長土呂公園	(长土呂公園)	長土呂町3-1-19	室外

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
くにたかしょうがっこう 国高小学校	全部灾害	くにたかいちちちようめ 国高一丁目15-5	2 2 - 1 0 4 5
たけふ だいきんちゆうがっこう 武生第三中学校	全部灾害	むらくに にちちようめ 村国二丁目3-56	2 3 - 1 4 3 3



◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況	
おおむしちょう 大虫町	水灾/地震	おおむしじんじやけいだい 大虫神社境内	(大虫神社院内)	大虫町21-28	室外	
	水灾/地震	おおむしちやうせいかつかいぜんせんたー 大虫町生活改善センター 駐車場	(大虫町生活改善中心停车场)	大虫町19-8-1	室外	
	水灾/地震	こうふくじ ちやうしやじやう 光福寺駐車場	(光福寺的停车场)	大虫町78-1-1	室外	
	水灾/地震	こうえん ふれいしゆ おおむしだんち 公園 (フレッシュ大虫団地)	(公园(fresh大虫团地))	大虫町4-9-6	室外	
おおむしほんちやう 大虫本町	水灾/地震	おおむしほんちやうせいかつかいぜんせんたー 大虫本町生活改善センター	(大虫町生活改善中心)	大虫本町6-25	室内/室外	
かみしめちやう 上四目町	水灾/地震	かみしめ ちやう かいかん 上四目町ふれあい会館	(上四目町交流会馆)	上四目町6-4-2	室内/室外	
しもしめちやう 下四目町	1~6班	地震	しもしめ ちやう こうみんかん 下四目町公民馆	(下四目町公民馆)	下四目町6-1	室内/室外
	7~10班	地震	はんこうえん 8・9班公園	(8, 9班的公园)	下四目町9-8-4-9-18	室外
たかもりちやう 高森町	ほんむら ほん 本村1~3班	水灾/地震	おおむししょうがっこう ぐらうんど 大虫小学校グラウンド	(大虫小学的操场)	高森町14-15	室外
	ほんむら ほん 本村4班, じんや ほん 陣屋1,2班	水灾/地震	じんや だいいちこうえん 陣屋第一公園	(阵屋第一公园)	高森町12-1	室外
	じんや ほん 陣屋3,4班	水灾/地震	じんや だいにこうえん 陣屋第二公園	(阵屋第二公园)	高森町7-1	室外
	せいぶ だい ほん 西武台1,2班	水灾/地震	せいぶ だいくわん 西武台公園	(西武台公园)	高森町10-1	室外
にゆうのごうちやう 丹生郷町	せいぶ にゆーたうん ほん 西部ニュータウン1,2班	水灾/地震	せいぶ にゆーたうん こうえん 西部ニュータウン公園	(西部新村公园)	高森町4-3-8	室外
	1,2班	地震	にゆうのごうせいかつかいぜんせんたー 丹生郷生活改善センター	(丹生郷生活改善中心)	丹生郷町10-12-2	室外
	3,5,7,8班	地震	えちぜん せいぶ ていおん そうこ まえ ひろば JA越前たけふ西部低温倉庫前広場	(JA越前たけふ西部低温倉庫前的广场)	丹生郷町地係	室外
	ほん 6班	地震	おおむししょうがっこう ぐらうんど 大虫小学校グラウンド (大虫公民館前側)	(大虫小学的操场(大虫公民馆前側))	高森町14-15	室外
みつまたちやう 三ツ俣町	水灾/地震	みつ またちやう かいかん 三ツ俣町ふれあい会館	(三俣町交流会馆)	三ツ俣町17	室内/室外	
よこねちやう 横根町	水灾/地震	よこねじ ちやうしやじやう 横根寺駐車場	(横根寺的停车场)	横根町24-8	室外	
	水灾/地震	にしやうのこうえん 西宮下の公園	(西宮公园)	横根町7	室外	
きたやまちやう 北山町	水灾/地震	きたやまちやうしゅうらくせんたー 北山町集落センター	(北山町社区中心)	北山町17-24-1	室内	
	水灾/地震	しきぶだい こうえん きたやまこうえん 式部台公園 (北山公園)	(式部台公园 (北山公园))	北山町43-1-32	室外	
かみおおだちやう 上太田町	水灾	かみおおだちやう かいかん 上太田町ふれあい会館	(上太田町交流会馆)	上太田町29-3-2	室内	
	地震	たんなんどぼく じむしょ ちやうしやじやう 丹南土木事務所駐車場	(丹南土木事務所的停车场)	上太田町42字1	室外	
しもおおだちやう 下太田町	2~10班	水灾	おおむし しょうがっこう たいいかん 大虫小学校体育馆	(大虫小学体育馆)	高森町14-15	室内
	ほん 1班	水灾	たけふ だいいちちゆうがっこうたいいかん 武生第一中学校体育馆	(武生第一中学体育馆)	平出一丁目6-1	室内
	2~10班	地震	ひよし じんじや けいだい 日吉神社境内	(日吉神社院内)	下太田町	室外
	ほん 1班	地震	あすびかほーる ちやうしやじやう アスピカホール駐車場	(殡仪馆アスピカホール停车场)	新保町30-43	室外
しんぼちやう 新保町	水灾/地震	あすびかほーる ちやうしやじやう ほん アスピカホール駐車場 (1~6班)	(殡仪馆アスピカホール停车场)(1~6班)	新保町30-35-2	室外	
しんほいちちやうめ 新保一丁目	水灾/地震	そうかがつかい ぶんかかいかん ちやうしやじやう ほん 創価学会文化会館駐車場 (7~9班)	(创价学会文化会館停车场 (7~9班))	新保一丁目1-1	室外	
しんほにちちやうめ 新保二丁目	水灾/地震	げんきー ちやうしやじやう ほん ゲンキー 駐車場 (10・11班)	(药妆店GENKY的停车场 (10・11班))	新保町4-10-1	室外	
おおむしほんちやう しょうれんげ 大虫本町勝蓮花	水灾/地震	しょうれんげ なごみ かいかん 勝蓮花和満会館	(胜蓮花和満会館)	大虫本町2-8-22	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
おおむししょうがっこう 大虫小学校	全部灾害	たかもりちやう 高森町14-15	22-1109

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
ゆやちよう 湯谷町	水灾/地震	ゆやちよう かいかん 湯谷町ふれあい会館	(汤谷町交流会馆)	湯谷町29-8-1	室内/室外
なかやまちよう 中山町	水灾	はちまんじんじや 八幡神社	(八幡神社)	中山町76	室内
	地震	なかやまちようこうぞうかいぜんせんたー 中山町構造改善センター	(中山町构造改善中心)	中山町59-16	室内
しもべつしよちよう 下別所町	水灾/地震	さかぐちしよがっこう 坂口小学校	(坂口小学)	湯谷町24-25	室内/室外
こうとうがはらちよう 勾当原町	水灾/地震	さかぐち こうみんかん 坂口公民館	(坂口公民馆)	湯谷町24-18-1	室内/室外
なかつはらちよう 中津原町	地震	なかつはらちよう こうみんかん 中津原町公民館	(中津原町公民馆)	中津原町73-31	室内/室外
	水灾/地震	なかつはらちよう あさまえだ 中津原町字前田	(中津原町字前田)	中津原町地係	室外
しもなかつはらちよう 下中津原町	水灾/地震	しもなかつはら とうぞう かいぜん せんたー 下中津原构造改善センター	(下中津原构造改善中心)	下中津原町54-13	室内
とべちよう 都辺町	水灾/地震	しらやま しよがっこうぐらうんど 白山小学校グラウンド	(白山小学操场)	都辺町15-4	室外
かみすぎもとちよう 上杉本町	水灾/地震	しらやま しよがっこうぐらうんど 白山小学校グラウンド	(白山小学操场)	都辺町15-4	室外
にかいどうちよう 二階堂町	水灾/地震	しらやまじんじやしたひろば 白山神社下広場	(白山神社下面的广场)	二階堂町	室外
せんこうだにちよう 千合谷町	水灾/地震	せんこうだにちよう かいかんまへひろば 千合谷町ふれあい会館前広場	(千合谷町交流会馆前面的广场)	千合谷町31-63	室外
しよふだにちよう 菫蒲谷町	水灾/地震	しよふだにちよう しゆらく せんたー 菫蒲谷町集落センター	(菫蒲谷町社区中心)	菫蒲谷町10	室外
ほりちよう 堀町	水灾/地震	えちぜん せいぶ してん JA越前たけふ西部支店	(JA越前武生西部支店)	堀町15	室外
つちやまこだにちよう 土山小谷町	水灾/地震	つちやま こだに ばす ていりゆうじよ 土山小谷バス停留所	(土山小谷公共汽车站)	土山町地係	室外
やすどちよう 安戸町	水灾/地震	しらやましよがっこう 白山小学校グラウンド	(白山小学操场)	都辺町15-4	室外
こめぐち ほとけだに ちよう 米口仏合町	水灾/地震	こめぐちしよがっこう しゆらくせんたー 米口町集落センター	(米口町社区中心)	米口町20-3	室内/室外
まるかちよう 丸岡町	水灾/地震	まるおか くつかけちよう かいかん 丸岡・沓掛ふれあい会館	(丸岡・沓掛交流会馆)	丸岡町31-37-6	室内
くつかけちよう 沓掛町	水灾/地震	くつかけちよう こうみんかん 沓掛町公民館	(沓掛町公民馆)	丸岡町49-2	室内/室外
すげ 菅町	水灾	えんせいであらけいだい 円性寺境内	(圓性寺境内)	菅町14-2	室外
かみくろかわちよう 上黒川町	水灾/地震	かみくろかわちよう かだんまえ 上黒川町花壇前	(上黒川町花坛前)	上黒川町	室外
しもくろかわちよう 下黒川町	水灾/地震	しもくろかわちよう せいかつかいぜんせんたー 下黒川町生活改善センター	(下黒川町生活改善中心)	下黒川町	室外
	水灾/地震	あんようじ せいかつかいぜん せんたー 安養寺生活改善センター	(安養寺生活改善中心)	安養寺町84-42	室内/室外
あんようじちよう 安養寺町	水灾/地震	あんようじ こうえん ほんくえん にし ひがわ 安養寺公園 (保育園西、東側)	(安養寺公园(保育园西,东侧))	安養寺町29-7-1	室外
	水灾/地震	きゆうしらやま しよがっこうこうぶんこう ぐらうんど 旧白山小学校分校の操场	(原白山小学分校的操场)	安養寺町29-7-1	室内/室外
そはらちよう 曾原町	水灾/地震	そはらちよう せいかつかいぜんせんたー 曾原町生活改善センター	(曾原町生活改善中心)	曾原町1番地	室内
あわのちよう 粟野町	水灾/地震	あわのちようしゆらくかいじよまえ きゆうあわの とうき ぶんこう 粟野町集会所前 (旧粟野冬季分校)	(粟野町集会所前(原粟野冬季分校))	粟野町地係	室外
こすぎ ちよう 小杉町	水灾/地震	こすぎちよう せいかつかいぜん せんたー 小杉町生活改善センター	(小杉町生活改善中心)	小杉町	室内
まきちよう 牧町	水灾/地震	じんじや ぼーる ふきん 神社ポール付近	(神社的旗杆附近)	牧町地係	室外
わがすちよう 若須町	水灾/地震	はくさん じんじや 白山神社	(白山神社)	若須町	室外
なかのちよう 中野町	水灾/地震	なかの しゆらくせんたー 中野集落センター	(中野社区中心)	中野町	室外
はぎわらちよう 萩原町	水灾/地震	はぎわらちようさんざんちよう 萩原町三岔路	(萩原町三岔路)	萩原町	室外
からすがだいらちよう 鴉ヶ平町	水灾/地震	からすがだいらちよう かいかんまへ 鴉ヶ平町ふれあい会館前	(鴉ヶ平町交流会馆)	曾原町27-50	室外

【广域避难所】

广域避难所	災害区別	地址	电话号码
さかぐちしよがっこう 坂口小学校	全部灾害	ゆやちよう 湯谷町24-25	28-1808
しらやましよがっこう 白山小学校	全部灾害	とべちよう 都辺町24-2	28-1002
たけふ だいにご ちゆうがっこう 武生第五中学校	全部灾害	とべちよう 都辺町36-73	28-1004

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
しろうまる ちょう 四郎丸町	1~3、30班	げんきー おうしお てん ゲンキー王子保店	(药妆超市GENKY王子保店)	四郎丸町48字18-1	室外
	4~8班	しろうまるちょう かいかん 四郎丸町会館	(四郎丸会馆)	四郎丸町41-7-2	室外
	9、10班	おうしお こうみんかん 王子保公民館	(王子保公民馆)	四郎丸町65-2-1	室外
	11~14班	びっくべりー おうしおてん ビッグベリー王子保店	(超市ビッグベリー王子保店)	四郎丸町64-16	室外
	15-1、16、17班	じどう かいかん 児童会館	(儿童会馆)	四郎丸町55-4-4	室外
	15-2、18~29-2班	たけふ だいらく ちゅうがっこう 武生第六中学校	(武生第六中学)	四郎丸町16-1	室外
つかばらちょう 塚原町	水灾	つかばらちょうせいいかつかいぜんせんたー 塚原町生活改善センター	(塚原町生活改善中心)	塚原町17-3	室内
	地震	たけふ だいらく ちゅうがっこう ぐらうんど 武生第六中学校グラウンド	(武生第六中学操场)	四郎丸町16-1	室外
しろさきちょう 白崎町	水灾	しろさきちょうせいいかつかいぜんせんたー 白崎町生活改善センター	(白崎町生活改善中心)	白崎町32-24	室内
	地震	さかぐちし たく まえちゅうしやじょう 坂口氏宅前駐車場	(坂口氏住宅前的停车场)	白崎町29-1	室外
かすがのちょう 春日野町	1班	まんどころしたく 万所氏宅	(万所氏住宅)	春日野町80-24-1	室外
	2班	はちまんじんじやあとち 八幡神社跡地	(八幡神社原址)	春日野町123-2	室外
	3班	かすがの こうみんかん 春日野公民館	(春日野公民馆)	春日野町51-12	室内
	4、6班	じょうけいじ 盛景寺	(盛景寺)	春日野町18-15	室外
	5班	かすがの じんじや けいだい 春日野神社境内	(春日野神社院内)	春日野町31-8	室外
いまじゅくちょう 今宿町	水灾/地震	だいえい ちゅうしじょう ダイエイ駐車場	(株式会社ダイエイ的停车场)	春日野町	室外
	水灾/地震	いまじゅくちょうしゅうらくせんたー 今宿町集落センター	(今宿町社区中心)	今宿町13-18	室内/室外
くにかねちょう 国兼町	水灾	くにかねちょうせいいかつかいぜんせんたー 国兼町生活改善センター	(国兼町生活改善中心)	国兼町23	室内
	地震	こうさてん ふきん 交差点付近	(交叉路口附近)	国兼町地係	室外
おおしおちょう 大塩町	1~7班	おおしおちょう こうみんかん 大塩町コミュニティセンター	(大塩町社区中心)	大塩町20-1-1	室内/室外
	8班	にゆー いんぐらんど ニューイングランドかみかわ	(电器店ニューイングランドかみかわ)	大塩町4-16	室外
	9班	たけふ だいらく ちゅうがっこう ぐらうんど 武生第六中学校グラウンド	(武生第六中学操场)	四郎丸町16-1	室外
かみこまつちょう 上小松町	水灾/地震	かみこまつ こうえん 上小松公園	(上小松公园)	上小松町	室外
もりひさちょう 森久町	水灾/地震	りんきゅうじ 林久寺	(林久寺)	森久町17-13	室内/室外
うりゅうのちょう 瓜生野町	水灾/地震	ばす せんかいじょう バス旋回場	(公共汽车调头的地方)	瓜生野町19	室外
なかひらぶきちょう 中平吹町	水灾/地震	ひ の じんじや けいだい 日野神社境内	(日野神社院内)	中平吹町80-1-1	室外
	水灾/地震	せいいかつかいぜん せんたー 生活改善センター	(生活改善中心)	中平吹町82-102	室外
	水灾/地震	ほん こうえん 10班公園	(10班公园)	中平吹町14-43	室外
	水灾/地震	ほん こうえん 11班公園	(11班公园)	中平吹町43-20	室外
しもひらぶき ちょう 下平吹町	水灾/地震	ほん こうえん 12班公園	(12班公园)	中平吹町19-26	室外
	水灾/地震	しもひらぶきちょうこうえん 下平吹町公園	(下平吹町公园)	下平吹町	室外
ふじみがおか いち・に ちようめ 富士見が丘一・二丁目	水灾/地震	しもひらぶきちょうせいいかつかいぜんせんたー 下平吹町生活改善センター	(下平吹町生活改善中心)	下平吹町21-39	室内/室外
	水灾/地震	げんきー おうしおてん ちゅうしやじょう ゲンキー王子保店駐車場	(药妆超市GENKY王子保店停车场)	四郎丸町48字18-1	室外
こうようちょう 向阳町	水灾/地震	こうよう かいかん 向阳会馆	(向阳会馆)	向阳町88	室内

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
おうしお しょうがっこう 王子保小学校	全部灾害	いまじゅくちょう 今宿町5-14	22 - 1293
たけふ だいらく ちゅうがっこう 武生第六中学校	全部灾害	しろうまる ちょう 四郎丸町16-1	22 - 1462

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
やはなしちょう 矢放町	はん 1~4班	やはなしちょうこうぞうかいぜんせんたー 矢放町構造改善センター	(矢放町构造改善中心)	矢放町10-3	室内/室外
	みなみ はん にしはん 南1、2班 西班	かきたにしょうてんちゅうしゃじょう 柿谷商店駐車場	(柿谷商店停车场)	矢放町7-9-5	室外
	ひがし はん 東1、2班	きたひの みに たいいくかんちゅうしゃじょう 北日野ミニ体育館駐車場	(北日野迷你体育馆停车场)	矢放町21-11	室外
ほやま ちょう 帆山町	地震	ほやま こうえん 帆山公園	(帆山公園)	帆山町	室外
	水災/地震	ほやま のうか こうれいしゃ そうさく かん 帆山農家高齢者創作館	(帆山农家高齢者创作馆)	帆山町11-13-1	室内
	水災/地震	きゅうあしやまそう 旧芦山庄	(原 芦山庄)	帆山町5-31-1	室内
やふね ちょう 矢船町	水災	やふねちょう こみゆにてい せんたー まえ 矢船町コミュニティセンター前	(矢船町社区中心前)	矢船町8-1	室内/室外
むかいしんぼちょう 向新保町	水災/地震	むかいしんぼちょうせいかつ かいぜん せんたー 向新保町生活改善センター	(向新保町生活改善中心)	向新保町30-22	室外
はたちょう 畑町	水災/地震	はたちょうしゅうせんたー 畑町集落センター	(畑町社区中心)	畑町17	室内/室外
おのだにちょう 小野谷町	水災/地震	おのだに ちょう こみゆにてい せんたー 小野谷町コミュニティセンター	(小野谷町社区中心)	小野谷町33-32	室内/室外
にしたにちょう 西谷町	水災/地震	にしたにちょうこうみんかんひろば 西谷町公民館広場	(西谷町公民馆广场)	西谷町16	室外
あらたにちょう 荒谷町	水災/地震	あらたにちょうこうみんかん 荒谷町公民館	(荒谷町公民馆)	荒谷町10	室外
ひらばやしちょう 平林町	はん 1~5班	ひらばやしちょうこうみんかん 平林町公民館	(平林町公民馆)	平林町13-5-5	室内/室外
	はん 6班	きたひの しょうがっこう 北日野小学校	(北日野小学)	小野谷町	室内/室外
しょうでんちょう 庄田町	水災/地震	しょうでんちょうせいかつかいぜんせんたー 庄田町生活改善センター	(庄田町生活改善中心)	庄田町7-1	室内
おおで ちょう 大手町	水災/地震	おおでちょう こうみんかん 大手町公民館	(大手町公民馆)	大手町8	室外
にしお ちょう 西尾町	水災/地震	にしおちょう せいかつかいぜん せんたー まえひろば 西尾町生活改善センター前広場	(西尾町生活改善中心前面广场)	西尾町41-56	室外
いわうちょう 岩内町	水災/地震	いわうちょうこうみんかんまえこうえん 岩内町公民館前公園	(岩内公民馆前的公园)	岩内町18	室内/室外
おおや ちょう 大屋町	水災	おおやちょう こうみんかん 大屋町公民館	(大屋町公民馆)	大屋町28-1	室内/室外
くずおかしちょう 葛岡町	水災/地震	くずおかしちょうかいじょう 葛岡町集会場	(葛岡町集会场)	葛岡町2	室内
とんや まち 問屋町	水災/地震	くみあい かいかんおよ だんちない かくしゃや 組合会館及び団地内各社屋	(组合会馆及团地内各公司的建筑物内)	問屋团地内	室内/室外
きたひの じゅうたく だんち 北日野住宅団地	水災	しえい じゅうたく こうかんみなみこうえん 市営住宅2号館南公園	(市営住宅2号馆南公園)	矢放町12-9-3	室外

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
きたひの しょうがっこう 北日野小学校	全部災害	おのだにちょう 小野谷町2-2	2 2 - 1 0 9 5
まんよう ちゅうがっこう 万葉中学校	全部災害	にしおちょう 西尾町48-18	2 7 - 1 2 5 8

◇ 请事先确认避难场所!

询问问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	灾害区别	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	现地状况
きたちょう 北町	水灾/地震	きたしんじょう しょうがっこう 北新庄小学校	(北新庄小学)	北町47-6	室内/室外
	水灾/地震	きたちょう こうみんかん 北町公民館	(北町公民馆)	北町43-28	室内/室外
	水灾/地震	えちぜん のうきょうきゆうきたしんじょうしてん JA越前たけふ農協旧北新庄支店	(JA越前たけふ农协原北新庄支店)	北町26-14	室外
	水灾/地震	ふくい けんりつたけふ ひがしこうがっこう 福井県立武生東高等学校	(福井県立武生东高中)	北町89-10	室内/室外
	水灾/地震	きたしんじょうこうみんかん 北新庄公民館	(北新庄公民馆)	北町	室内/室外
すぎききょう 杉崎町	地震	すぎききょうきょうどうぎょうば ひろば 杉崎町共同作業場広場	(杉崎町共同作业场广场)	杉崎町9-19-1	室外
	水灾	すぎききじんじやしむ しよ まえ 杉崎神社社務所前	(杉崎神社社务所前)	杉崎町	室外
まからちょう 真柄町	水灾/地震	まから ちようせいいかつかいぜん せんたー 真柄町生活改善センター	(真柄町生活改善中心)	真柄町16	室内/室外
とたにちょう 戸谷町	水灾	とたに ちょう こうみんかん 戸谷町公民館	(戸谷町公民馆)	戸谷町76-28	室内
	地震	てくにか ふくい ちゆうしやじょう (株)テクニカフクイ駐車場	(株式会社テクニカフクイ停车场)	戸谷町81-29	室外
ながおちょう 長尾町	1、2班	ながおちょう こうみんかん 長尾町公民館	(长尾町公民馆)	長尾町63-6	室内
	3、4班	きたしんじょうしょうがっこうたいいくかん 北新庄小学校体育馆	(北新庄小学体育馆)	北町47-6	室内
	1、2班	げーとぼーる じょう ゲートボール場	(门球场)	長尾町	室外
	3、4班	ほん こうえん 4班公園	(4班公园)	長尾町	室外
	1、2班	きたしんじょうしょうがっこうたいいくかん 北新庄小学校体育馆	(北新庄小学体育馆)	北町47-6	室内
	1、2、3、4班	てくにか ふくい しや や テクニカフクイ社屋	(株式会社テクニカフクイ建筑物内)	戸谷町87-1	室内
なかしんじょう 中新庄町	水灾	か も かいかん 賀茂会館	(贺茂会馆)	中新庄町58-26	室内
	地震	か も かいかんまえちゆうしやじょう 賀茂会館前駐車場	(贺茂会馆前停车场)	中新庄町58-26	室外
みつやちょう 三ツ屋町	水灾/地震	みつ や ちようこうみんかん 三ツ屋町公民館	(三ツ屋町公民馆)	三ツ屋町26	室内/室外
いりたにちょう 入谷町	水灾/地震	いりたにちょう しゅうらく せんたー 入谷町集落センター	(入谷町社区中心)	入谷町5-26	室内/室外
なか いちょう 中居町	水灾	なか い ちょう かいかん 中居町ふれあい会館	(中居町ふれあい会馆)	中居町19-15	室内
	地震	きゅう あじまの しょう なかい ぶんこう ぐらうんど 旧味真野小学中居分校グラウンド	(旧味真野小学中居分校的操场)	中居町19-2	室外
みのわきちょう 蓑脇町	水灾/地震	みのわき かいかんまえ 蓑脇ふれあい会館前	(蓑脇ふれあい会馆前)	蓑脇町12-43	室内/室外
	地震	くらたに じんじや けいだい 鞍谷神社境内	(鞍谷神社院内)	蓑脇町	室外
ひ お だに ちょう 桧尾谷町	水灾/地震	ひ お だに ちょう こうみんかん 桧尾谷町公民館	(桧尾谷町公民馆)	桧尾谷町6	室内/室外
よかわちょう 余川町	水灾/地震	よかわ せいいかつかいぜん せんたー 余川生活改善センター	(余川生活改善中心)	余川町38-1-1	室内/室外
	水灾/地震	よかわ こうえん 余川公園	(余川公园)	余川町3-3-24	室外
	水灾/地震	えちぜん さと ちゆうしやじょう 越前の里駐車場	(越前之乡停车场)	余川町55-1	室外
いけいずみちょう 池泉町	水灾/地震	あじまの しょうがっこう ぐらうんど 味真野小学校グラウンド	(味真野小学操场)	池泉町9	室外
	水灾/地震	いけいずみちょうせいいかつかいぜん せんたー 池泉町生活改善センター	(池泉町生活改善中心)	池泉町5-10-1	室内/室外
	水灾/地震	あじまの じんじや けいだい 味真野神社境内	(味真野神社院内)	池泉町21	室外
	水灾/地震	えちぜん さと まつ ひろば 越前の里 お祭り広場	(越前之乡祭祀广场)	池泉町20	室外
ふむろちょう 文室町	水灾/地震	ふむろ しゅうらく せんたー 文室集落センター	(文室社区中心前面)	文室町	室内/室外
	水灾/地震	だいほう かがく まえ 大豊化学前	(株式会社“大豊化学”前面)	文室町	室外
かやだにちょう 萱谷町	水灾/地震	かやだにちょうせいいかつかいぜん せんたー 萱谷町生活改善センター	(萱谷町生活改善中心)	萱谷町21-27	室内/室外
	水灾/地震	じやくえつ むら 若越みどりの村	(若越绿之村)		室外
かみおおつぼちょう 上大坪町	水灾/地震	ふくいけんりつ なんえつとべつ しえんがっこう 福井県立南越特別支援学校	(福井県立南越特別支援学校)	上大坪町35-1-1	室内
あじまのちょう 味真野町	水灾/地震	あじまの ちよう こうみんかんまえひろば 味真野町公民館前広場	(味真野町公民馆前面广场)	味真野町8-12	室外
みなみおやまちょう 南小山町	水灾	みなみ おやまちょう せいいかつ かいぜん せんたー 南小山町生活改善センター	(小山町生活改善中心)	南小山町5-18	室内
	地震	おやまだ じんじや けいだい 小山田神社境内	(小山田神社院内)	南小山町	室外
	水灾/地震	おやまちょう せいいかつかいぜん せんたー まえ 小山町生活改善センター 前	(小山町生活改善中心前)	南小山町5-18	室内/室外
きたおやまちょう 北小山町	水灾/地震	きたおやまちょう こうみんかん 北小山町公民館	(北小山町公民馆)	北小山町1-26	室内/室外
よむらちょう 吉村町	地震	よむらちょうこうみんかんまえ 吉村町公民館前	(吉村町公民馆前)	北小山町24-3	室外
わかみやちょう 若宮町	水灾/地震	わかみやじんじや 若宮神社	(若宮神社)	若宮町	室内/室外

ごぶいちちょう 五分市町	水災/地震	あじまの しょうがっこう ぐらうんど 味真野小学校グラウンド	(味真野小学操场)	池泉町9	屋外
	水災/地震	ごぶ いちちょう こみゆにていせんたー 五分市町コミュニティセンター	(五分市町社区中心)	五分市町4-1	室内
しみずがしらちょう 清水頭町	水災/地震	ふたば ほいくえん えんてい 二葉保育園園庭	(二叶保育園庭院)	五分市町3-6-1	室外
かみまからちょう 上真柄町	水災	かみ まから ちょう かいかん 上真柄町ふれあい会館	(上真柄ふれあい会館)	上真柄町44-2	室内/室外
とくまちょう 徳間町	水災	とくま ちょう こうみんかん 徳間町公民館	(徳間町公民館)	上真柄町(徳間)	室内/室外
みやだにちょう 宮谷町	水災/地震	みやだに ちょう こうみんかん 宮谷町公民館	(宮谷町公民館)	宮谷町1-9-1	室内/室外
おくみやだにちょう 奥宮谷町	水災	みやだに せいかつ かいぜん 宮谷生活改善センター	(宮谷生活改善中心)	宮谷町45-38-1	室内/室外
	地震	おおやま さん じんじや まえひろば 大山昨神社前広場	(大山昨神社前的广场)	宮谷町61	室内/室外
あじまの だんち 味真野団地	水災	みやだに せいかつ かいぜん 宮谷生活改善センター	(宮谷生活改善中心)	宮谷町45-38-1	室内/室外
	地震	おおやま さん じんじや まえひろば 大山昨神社前広場	(大山昨神社前的广场)	宮谷町61	室内/室外

【广域避难所】

广域避难所名	灾害区别	地址	电话号码
きたしんじょうしょうがっこう 北新庄小学校	全部灾害	きたちょう 北町47-6	22 - 1040
あじまの しょうがっこう 味真野小学校	全部灾害	いけいずみちょう 池泉町9-1	27 - 1323

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
にしかしお ちょう 西櫛尾町	水灾/地震	にしかしお こうみんかん 西櫛尾公民館	(西櫛尾公民馆)	西櫛尾町11-6	室内
	水灾/地震	にしかしお うんどうこうえん 西櫛尾運動公園	(西櫛尾运动公园)	西櫛尾町11-6	室外
にしやま 西山	水灾/地震	かみにしやま 上西山 うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	水灾/地震	なかにしやま 中西山 うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	水灾/地震	しんにしやま 新西山 うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	水灾/地震	みなみ 南 うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	地震	れんたる つだ まえあ ち レンタルのツダ前空き地	(株式会社レンタルのツダ前面空地)	轟産業所有地	室外
みどり	水灾/地震	うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
さかえ 栄	水灾/地震	うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室外
	地震	かきょう しょうがっこう たいいくかん 花筐小学校体育館	(花筐小学体育馆)	粟田部41-12	室内
ほうえい 宝栄	水灾/地震	いまだてたいいく 今立体育センター	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内
ほうらい 蓬萊	水灾	かんのうじ 感应寺	(感应寺)	粟田部町28-32	室内
	水灾	きょうゆん 教順寺	(教順寺)	粟田部町23-24	室内
	水灾	えんしや 円正寺	(圆正寺)	粟田部町23-31	室内
	地震	かきょう しょうがっこう 花筐小学校	(花筐小学)	粟田部町41-12	室外
	地震	かきょう しょうがっこう 花筐小学校	(花筐小学)	粟田部町41-12	室外
	水灾/地震	しまかいかんまへひろば 島会馆前広場	(岛会馆前面广场)	粟田部町22-22	室外
	水灾/地震	かきょう こうえん 花筐公園	(花筐公園)	粟田部町17-20	室外
	地震	かきょう しょうがっこう 花筐小学校	(花筐小学)	粟田部町41-12	室外
とみなが 富永	水灾	にんてい えん 認定こども園あわたべ (開園時)	(認定児童園あわたべ(开园时))	粟田部町46-2	室内
	水灾	うすずみかいかん うすずみ会館	(うすずみ会館)	粟田部町71-3-2	室内
	地震	かきょう しょうがっこうたいいくかん 花筐小学校体育館	(花筐小学体育馆)	粟田部町41-12	室内
	水灾/地震	げいじゆつかん 今立芸術館	(今立艺术馆)	粟田部町11-1-1	室内
くら たに 鞍谷 (中央一・二丁目)	水灾/地震	いまだてたいいく 今立体育センター	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内
	水灾/地震	いまだてたいいく 今立芸術館	(今立艺术馆)	粟田部町11-1-1	室内
	地震	あわたべ たいいくかん 粟田部体育館	(粟田部体育馆)	粟田部町中央一丁目501	室内
あさひ 旭	水灾/地震	さくらひろば さくら広場	(さくら广场)	粟田部町38-1	室外
	水灾/地震	かきょう しょうがっこう ぐらうんど 花筐小学校グラウンド	(花筐小学操场)	粟田部町41-12	室外
	水灾/地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公園)	粟田部町15-53-1	室外
	水灾	みょうどうじ 妙導寺	(妙導寺)	粟田部町28-30	室外
	水灾/地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公園)	粟田部町15-53-1	室外
	水灾/地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公園)	粟田部町15-53-1	室外
	水灾	ぜんきやうじ 善玖寺	(善玖寺)	粟田部町16-12	室外
	地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公園)	粟田部町15-53-1	室外
	水灾	ぜんきやうじ 善玖寺	(善玖寺)	粟田部町16-12	室外
	地震	さやま ひめこうえん 佐山姫公園	(佐山姫公園)	粟田部町15-53-1	室外
水灾	せき くみ 関組	(关组 (土木建筑公司))	粟田部町6-26	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
かきょう しょうがっこう 花筐小学校	地震	あわたべ ちょう 粟田部町41-12	(花筐小学) 4 2 - 0 0 4 5
げいじゆつかん 今立芸術館	全部災害	あわたべ ちょう 粟田部町11-11-1	(今立艺术馆) 4 2 - 2 7 0 0
いまだてたいいく せんたー 今立体育中心	全部災害	いわもとちょう 岩本町1-9	(今立体育中心) 4 3 - 1 5 8 7

◇ 请事先确认避难场所!

请询问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況	
おいず ちょう 不老町	水灾/地震	おいず こうみんかん 不老公民館	(不老公民馆)	不老町66-1	室内/室外	
おおたきちょう 大滝町	水灾/地震	えちぜん わし くみあいあち 越前和紙組合跡地	(越前和紙組合旧址)	大滝町11-11	室外	
いわもとちょう 岩本町	1~11組	水灾/地震	いわもと こうみんかん 岩本公民館	(岩本公民馆)	岩本町10-49-1	室外
		水灾/地震	おかもとほいく しょ 岡本保育所	(冈本保育所)	岩本町5-26	室外
	12~15組	水灾/地震	いまだてたいいく せんたー 今立体育中心	(今立体育中心)	岩本町1-9	室内/室外
		水灾/地震	はびるす かん パピルス館	(パピルス馆)	新在家町8-44	室外
しんざいけ ちょう 新在家町	水灾/地震	はびるす かん パピルス館	(パピルス馆)	新在家町8-44	室外	
さだとも ちょう 定友町	2~8班	水灾/地震	おかもとしょうがっこう ぐらうんど 岡本小学校グラウンド	(岡本小学操场)	定友町10-15	室外
	1・9~12班	水灾/地震	あいぱーく いまだてちゆうしゃじょう あいぱーく今立駐車場	(あいぱーく今立停车场)	栗田部町9-1-9	室外
すぎお ちょう 杉尾町	水灾/地震	すぎお しゅうらく せんたー 杉尾集落センター	(杉尾社区中心)	杉尾町18-63-1	室内	
		しゃかいふくし 社会福祉センター	(社会福祉中心)	杉尾町1-27-1	室内	
とどろい ちょう 轟井町	水灾/地震	なんりんじ 南林寺	(南林寺)	轟井町31-2	室内	
		つきお さぶせんたー 月尾サブセンター	(月尾分中心)	轟井町21-29-1	室内/室外	
しま ちょう 島町	きたがわ 北側	水灾/地震	なんりんじ 南林寺	(南林寺)	轟井町31-2	室内
	みなみがわ 南側	水灾/地震	つきお さぶせんたー 月尾サブセンター	(月尾分中心)	轟井町21-29-1	室内
ちやうご ちょう 長五町	水灾/地震	はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内/室外	
おおひら ちょう 大平町	にしがわ 西側	水灾/地震	おおひら こうみんかん 大平公民館	(大平公民馆)	大平町21-1	室内
	ひしがわ 東側	水灾/地震	はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内
はちこく ちょう 八石町	水灾/地震	はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内	
なかいん ちょう 中印町	水灾/地震	ほんりゅうじ けいだい 本竜寺 (境内)	(本龙寺院内)	中印町37-23	室内/室外	
		はちこく しゅうらく せんたー 八石集落センター	(八石社区中心)	八石町2-42	室内/室外	
べついでん ちょう 別印町	水灾/地震	きやうとくじ けいだい 教徳寺 (境内)	(教徳寺院内)	別印町3-41	室外	
みなみさかした ちょう 南坂下町	水灾/地震	はくさんじんじや けいだい 白山神社境内	(白山神社院内)	南坂下町22-28	室外	

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
おかもとしょうがっこう 岡本小学校	全部灾害	さだとも ちょう 定友町10-15	4 2 - 0 1 0 1



◇ 请事先确认避难场所!

请问问区长和邻居确认避难场所的所在地。

【第一次避难场所】

町名	災害区別	第一次避难场所名称	( ) 内为中文译文	地址	現地状況
野岡町	水灾/地震	野岡公民館	(野冈公民馆)	野岡町25-9-14	室内
マイトタウン	水灾/地震	南越中学校体育館	(南越中学体育馆)	野岡町28-4	室内
山室町	水灾	山室集落センター	(山室社区中心)	山室町49-31-4	室内
	地震	山室町広場	(山室町广场)	山室町40-10	室外
富士見台	水灾/地震	集会広場	(集会广场)	野岡町62-1-3	室外
下戸板	水灾/地震	今立勤労青少年ホーム	(今立勤劳青少年之家)	西庄境町21-7-1	室内
東庄境町	地震	東庄境開発センター	(东庄境开发中心)	東庄境町18-3	室内
西庄境町	水灾	明光寺院内	(明光寺院内)	西庄境町10-18	室外
	地震	西庄境公民館	(西庄境公民馆)	西庄境町9-1-4	室内
赤坂町	水灾/地震	赤坂集落センター	(赤坂社区中心)	赤坂町47-3	室内/室外
新堂町	地震	新堂集落センター	(新堂社区中心)	新堂町12-22-2	室内
国中町	水灾	国中集落センター	(国中社区中心)	国中町19-1	室内
	地震	レンタルのツタ駐車場	(株式会社レンタルのツタの停车场)	国中町61-63	室外
中津山町	水灾	中津山町生活改善センター	(中津山町生活改善中心)	中津山町64-1-1	室内
仲山	水灾/地震	今立勤労青少年ホーム	(今立勤劳青少年之家)	西庄境町21-7-1	室内
朽飯町	水灾/地震	朽飯集落センター	(朽饭社区中心)	朽飯町17-16-1	室内
高岡町	水灾/地震	高岡公民館	(高冈公民馆)	高岡町2-1	室外
藤木町	水灾/地震	服間小学校グラウンド	(服间小学操场)	藤木町12-11	室外
	水灾/地震	藤木公民館	(藤木公民馆)	藤木町8-8	室内
領家町	水灾/地震	吉田昂先生家北側の広場	(吉田昂先生家北侧的广场)	領家町3-14-1	室外
	水灾/地震	服間駐在所	(服间驻在所)	領家町	室外
	水灾/地震	領家公民館	(领家公民馆)	領家町	室内
春山町	水灾/地震	運動広場	(运动广场)	春山町26-1	室外
東樫尾町	水灾/地震	東樫尾集落センター	(东榎尾社区中心)	東樫尾町15	室内
	水灾	神明神社公園	(神明神社公园)	東樫尾町	室外
波垣町	水灾/地震	波垣公民館	(波垣公民馆)	波垣町13	室外
寺地町	水灾/地震	寺地公民館	(寺地公民馆)	寺地町19	室外
横住町	水灾/地震	横住開発センター	(横住开发中心)	横住町40-6-2	室内
清根町	水灾/地震	もやいの郷・農楽園	(もやいの郷・农乐园)	横住町17-29	室内
相木町	水灾/地震	相木集落改善センター	(相木社区改善中心)	相木町15-5	室内
西河内町	水灾/地震	西河内集落センター	(西河内社区中心)	西河内町23-3	室内
室谷町	水灾/地震	室谷町集落センター	(室谷町社区中心)	室谷町50-67	室内
長谷町	水灾	長谷生活改善センター	(长谷生活改善中心)	長谷町24-1	室内
	地震	小次郎公園駐車場	(小次郎公园停车场)	北坂下町	室外
北坂下町	水灾/地震	北坂下・殿集落センター	(北坂下・殿社区中心)	北坂下町7	室内
殿町	水灾/地震	北坂下・殿集落センター	(北坂下・殿社区中心)	北坂下町7	室内/室外
大谷町	水灾/地震	大谷集落センター	(大谷社区中心)	大谷町5-15	室内/室外
南中町	水灾/地震	南中集落センター	(南中社区中心)	南中町6-44	室内/室外
赤谷町	水灾/地震	赤谷公民館	(赤谷公民馆)	赤谷町	室内/室外
水間町	水灾	水間集落センター	(水间社区中心)	水間町6-26	室内/室外
柳元町	水灾/地震	柳元町集落センター	(柳元町社区中心)	柳元町6-20	室内/室外
市野々町	水灾/地震	市野々公民館	(市野野公民馆)	市野々町6-25	室内/室外

【广域避难所】

广域避难所名	災害区別	地址	电话号码
南越中学校	全部灾害	野岡町28-4	42-1870
服間小学校	全部灾害	藤木町12-11	42-1002